

Archived Content

Information identified as archived on the Web is for reference, research or recordkeeping purposes. It has not been altered or updated after the date of archiving. Web pages that are archived on the Web are not subject to the Government of Canada Web Standards. As per the [Communications Policy of the Government of Canada](#), you can request alternate formats by [contacting us](#).

Application for a Softwood Lumber Export Allocation

Note: The information provided will be considered commercially confidential information and used for Departmental purposes only.

Please complete Application (Page 1-2) and the Certification (Page 3) and return it by facsimile or registered mail by November 28, 2007 to:

Softwood Lumber Controls Division - Export and Import Controls Bureau
Department of Foreign Affairs and International Trade
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

Hot Line 613-944-2168 or 1-877-808-8838
Facsimile 613-944-8950

COMPLETE THE FOLLOWING INFORMATION FOR YOUR COMPANY:

Contact:

Company Name:

Address:

City, Province, Postal Code:

EICB Number:

Phone Number:

Facsimile Number:

E-mail Address:

Language Preference:

Canada Revenue Agency
Softwood Lumber Business Number(s):

Please use the space provided below to provide the following information:

- 1. Any changes in the structure or ownership of the company, or any other information pertinent to the identification of the company.
- 2. Whether you wish to combine an export allocation with an export allocation that may be issued to a related company. If so, please identify the companies with which the applicant wishes to combine export allocations.

Certificate

The company I represent is an applicant for certain export allocations that are issued pursuant to the *Export and Import Permits Act* (EIPA). Please accept the present request as the company's application for softwood lumber products export allocations for each of the 12 months of 2008. I certify that the company's exports of softwood lumber products to the United States were made in full compliance with the EIPA and regulations.

I certify that the nature of the applicant's current business operations is accurately stated in its application for an allocation, and that all information on this form and any related supplementary information is true, complete and correct.

The applicant will provide additional documentation relating to its application that may be requested by the Export and Import Controls Bureau (EICB). I acknowledge that all information provided by the applicant is subject to verification by EICB officials or, at the applicant's expense, by a representative designated by the EICB for this purpose.

All information submitted or collected in connection with the application will be used to assess the application for export allocations and related application(s) for export permits. I acknowledge that failure by an applicant to provide any information requested by the EICB, or failure to comply with any condition of an authorization or permit issued pursuant to the EIPA or provision of false or misleading information may result in rejection of an application, reduction or cancellation of an authorization issued pursuant to the EIPA, cancellation of associated permits and prosecution for offences under the EIPA.

I acknowledge that section 16 of the EIPA prohibits transfers of permits or allowing permits to be used by any person not so authorized by the Minister; that Section 17 of the EIPA forbids any person to furnish false or misleading information or knowingly make any misrepresentation in any application in order to procure an export authorization; and that Section 18 of the EIPA forbids any person to knowingly induce, aid or abet any other person to contravene any of the provisions of the EIPA.

The applicant will inform the EICB in writing if the company or associated, affiliated and/or subsidiary companies have filed or is about to file for bankruptcy, or if the company has knowledge that associated, affiliated and/or subsidiary company has filed or is about to file for bankruptcy.

Certificat

L'entreprise que je représente demande certaines parts du contingent d'exportation attribuées en vertu de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* (LLEI). Veuillez accepter la présente, au nom de l'entreprise, comme une demande de parts du contingent d'exportation de produits du bois d'œuvre pour chacun des douze mois de 2008. J'atteste que les exportations de produits du bois d'œuvre faites par l'entreprise vers les États-Unis étaient en parfaite conformité avec la LLEI et les règlements.

Je certifie que la nature des activités commerciales actuelles du demandeur est précisément énoncée dans sa demande d'une part du contingent et que tous les renseignements contenus dans le présent formulaire, ainsi que toute autre information supplémentaire connexe, sont justes, complets et exacts.

Le demandeur fournira tout autre document relatif à sa demande que pourrait réclamer la Direction générale des contrôles à l'exportation et à l'importation (DGCEI). Je reconnais que tous les renseignements fournis peuvent faire l'objet d'une vérification par les agents de la DGCEI ou, aux frais du demandeur, par un représentant désigné à cette fin par la DGCEI.

Tous les renseignements fournis ou recueillis serviront à évaluer la demande d'autorisation et les demandes connexes de licence d'exportation. Je reconnais que si le demandeur omet de fournir tout renseignement sollicité par la DGCEI, ou qu'il ne se conforme pas aux conditions d'une autorisation ou d'une licence délivrée en vertu de la LLEI ou qu'il fournit des renseignements faux ou trompeurs, cela peut entraîner le rejet de sa demande, la réduction ou l'annulation d'une autorisation délivrée conformément à la LLEI, l'annulation des licences connexes et l'exercice de poursuites judiciaires sous la LLEI.

Je reconnais que l'article 16 de la LLEI interdit le transfert de licence ou l'utilisation de licence par toute personne non autorisée par le ministre; que l'article 17 interdit à toute personne de fournir des renseignements faux ou trompeurs ou de faire sciemment une déclaration erronée dans une demande pour obtenir une autorisation d'exportation; et que l'article 18 interdit à quiconque d'aider ou d'encourager, en connaissance de cause, une autre personne à enfreindre une disposition de la LLEI.

Le demandeur informera la DGCEI par écrit si son entreprise ou des sociétés apparentées, affiliées ou des filiales ont demandé ou sont sur le point de demander la protection de la loi sur les faillites, ou si l'entreprise a connaissance qu'une société apparentée, affiliée ou une filiale a demandé ou est sur le point de demander la protection de la loi sur les faillites.

Name / Nom	Title / Poste									
Signature	<table style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; font-size: small;">Y / A</td> <td style="text-align: center; font-size: small;">M</td> <td style="text-align: center; font-size: small;">D / J</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> _ _ </td> <td style="text-align: center;"> _ </td> <td style="text-align: center;"> _ _ </td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; font-size: x-small;">Date</td> </tr> </table>	Y / A	M	D / J	_ _	_	_ _	Date		
Y / A	M	D / J								
_ _	_	_ _								
Date										